

שיעור 13 – תרגול

תרגיל 38

תרגם את השיחה הבאה בין מרקוס, טיטוס וקורNELיאו:

M. ubi fuistis, Tite et Quīnte?

T. ego in meō lūdō fuī et Quīntus in suō¹ lūdō fuit. bonī puerī
fuimus. fuitne Sextus in vīcō hodiē?

M. fuit. nūper per agrōs proximōs fluviō mātūrābat. ibi is et
Cornēlius habent nāvigium.

T. nāvigium dīcis? aliī nārrā eam fābulam

M. vērō (כן; באמת), pulchrum et novum nāvigium

Q. cuius (של מי?) pecūniā Sextus et Cornēlius id nāvigium parant ? quis
iīs pecūniām dat?

M. amīcī Cornēllī multum habent aurum et puer pecūniā nōn eget.

T. quō puerī nāvigābunt? nāvigābuntne longē ā terrā?

M. dubia sunt cōnsilia eōrum. sed hodiē, crēdō, sī ventus erit idōneus,
ad maximam īnsulam nāvigābunt. iam anteā ibi fuērunt. tum
autem ventus erat perfidus et puerī magnō in perīculō erant.

Q. aqua ventō commōta est inimīca nautīs semper, et saepe perfidus
ventus nāviga rapit, agit, dēletque. iī puerī maximē
attentī esse debent.

תרגיל 39

תרגם את המשפטים הבאים:

- gladiīs et sagittīs incolās oppidī superāvērunt.

¹ שלו, של עצמו=שָׂאַס (יילמד בשיעור הבא)

2. contrā Rōmānōs bellum Gallī parābunt.
3. in oppidō Helvētiōrum erit cibī inopia.
4. lēgātus agricolās pīlīs armāvit.
5. nautae gladium pulchrum Mārcō perītō dedērunt.
6. in oppidum puellās et puerōs convocābant.
7. arma comparāre mātūrāvit.
8. parvum Helvētiōrum oppidum expugnāverant.
9. multa impedīmenta in vīcum portāverimus.
10. dōna ad rēgīnam portābant.
11. rēgīnae cōpiae ferae erant.
12. ad oppidum frūmentī cōpia erat.
13. multōs vicōs Gallōrum mox oppugnāverit.
14. gladiīs ad impedīmenta pugnāverant.
15. magnam pecūniām incolīs nōn dedimus.
16. mox in agrīs lātīs Gallōrum erit frūmentum.

תרגיל 40

תרגם את הקטע הבא המספר על פליישת חניבעל לאייטליה במלחמה הפונית השנייה:

Hannibal, postquam in Italiam vēnit, cōpiās trans fluvium Ticinum dūxit, ubi castra habēbat. inde ubi mīlitēs convocāvit, praemia certa nuntiāvit. ‘agrōs,’ inquit, ‘in Italiā, Africā, Hispāniā mīlitibus dabo, aut pecūniām: libertātem servīs dabo.’ inde Hannibal cōpiās Rōmānās prope fluviōs, Ticinum et Trebiam, superāvit. proximō annō ubi Nepos, imperātor Rōmānus, cōpiās per saltum dūcēbat, Hannibal insidiās parāvit et subito oppugnāvit. Poenī imperātōrem Rōmānum et mīlitēs multōs necāvērunt et cēterōs fugāvērunt.

חניבעל חזה את האלפים בשנת 218 לפנה"ס ופלש לאיטליה. כך החלה המלחמה הפונית השנייה. שלוש הימים הראשונות שלו באיטליה היו קטלניות עברו הרומיים. הקרב הראשון ברומאים היה ליד נהר **טיקינו** (היום Ticino). לאחר מכן התקדם לנهر **טרביה** (היום Trebbia), שפך של נהר הפו, ושוב הביס את הרומיים. מעבר – [שם עצם מנטיה רבייתנית שטרם נלמד. כאן ביחסת אקזטיבוס אחרי מילת יחס] (m. singular – צר בין הרים, גיא

Ticinus, -i (m.) – נהר טיקינו בגאליה. היום בצפון איטליה. – **Trebia**, -ae (m. !) – נהר בצפון איטליה – (!).

פונים, שם של הפיניקים בפי הרומיים – (pl. Poeni, -ōrom (m. pl.)

תרגיל 41

צרפו את שם התואר לשם העצם כנדרש על פי היחסות השונות, והטו אותו כך שיתאים לפועליהם או לשם התואר והעצם הנלוויים. תרגמו את הциירופים שיצרתם:

(פראי, אצד) animal, animālis (n) + saevus, a, um

nominativus sg.

nominativus pl.

accusativus sg. + conspexit (ראה)

accusativus pl. + conspexerunt

genetivus sg. + magnitudo [magnitudo, magnitudinis (f) – גודל –]

genetivus pl. + maximum

dativus sg. + proximus [proximus, a, um – קרוב –]

dativus pl. + proximus

cum + ablativus sg.

cum + ablativus pl.

(גבוה) arbor, arboris (f) + altus, a, um

nominativus sg.

nominativus pl.

accusativus sg. + ascendi (=טפסתי)

accusativus pl. + ascendimus

genetivus sg. + propinquitas [propinqua, -tatis (f.) – קרבה]

genetivus pl. + propinquitas

dativus sg. + propinquus [propinquus, a, um – קרוב]

dativus pl. + propinquus

אוצר מילים לשיעור 13

anteā (adv.) –קדם ל

armō, armāre, armāvī, armātum – לצייד בנשק, לחמש

attentus, -a, -us – קשוב, זהיר

certus, -a, -um – בטוח, ודאי, מוחלט

cēterus, -a, -um – יתר, נותר

commōtus, -a, -um – גועש, שופך, מטולטל מצד לצד

comparō, comparāre, comparāvī, comparātum – להכין, לכון, להקימם, להשוות

convocō, convocāre convocāvī, convocātum – לכנות

dubius, -a, -um – לא קבוע, מתנדנד, מהוoso, שנוטה לכך ולכאן

effugiō, effugere, effūgī – להימלט

expugnō, expugnāre, expugnāvī, expugnātum – לכבוש

fugō, fugāre, fugāvī, fugātum – להבריח, להניס

gladius, -ii (m.) – חרב

idōneus, -a, -um – מתאים, הולם, ראוי

impedīmentum, -i (n.) – מכשול [ברבים: מטען, ציוד]

inde (adv.) – אכן, אז, מכאן והלאה

inimīcus, -a, -um – עויין, לא ידידותי

inopia, -ae (f.) – חוסר, מחסור

הוֹא/הִיא אָמֵרֶת – (inquit החרט המופיע –) (inquam החרט המופיע –)
insidiae, -ārum (f. pl.) – מַלְכּוֹדָת, מַאֲרָב –
libertās, libertatis (f.) – חִירּוֹת, חֻופֵשׁ –
lūdus, -i (m.) – מַשְׁחֵק; בֵּית סְפִיר –
mātūrō, mātūrāre, mātūrāvī, mātūrātum – לְמַהְרָה (לעשות); לְהַבְשֵׁיל –
mātūrō, mātūrāre, mātūrāvī, mātūrātum – לְמַהְרָה, לְהַבְשֵׁיל –
mox (adv.) – מַיִיד, כָּבֵר –
nāvigium, -ii (n.) – סִירָה
nāvigō, nāvigāre, nāvigāvī, nāvigātum – לְהַפְלִיג –
nūntiō, nūntiāre, nūntiāvī, nūntiātum – לְבָשָׂר, לְהַזְדִּיעַ –
nūper (adv.) – לְאַחֲרָוֶה
oppugnō, oppugnāre, oppugnāvī, oppugnātum – לְהַתְקִיף, לְהַסְתְּעֵר –
perfidus, -a, -um – בּוֹגְדִּי, שָׁקָרִי, מַסְוֵךְ –
perītus, -a, -um – מַיּוֹמָן, מַנוֹּסָה, בָּעֵל נִיסְיָוָן –
pīlum, -i (n.) – כִּידּוֹן, רַומְחָ –
postquam (adv.) – לְאַחֲרֵ ש, אַחֲרֵי, כַּאֲשֶׁר –
prope (acc. + acc.) – קָרוּב לְ... –
rapiō, rapere, rapuī, raptum – לְחַטּוֹף –
tum (adv.) – אֶת
ubi? אֵיפָה? 2. לא? 3. כַּאֲשֶׁר, בְּשָׁעה ש – 1.
veniō, venire, vēnī, ventum – לְבוֹא, לְהַגְּיָעַ –
ventus, -i (m.) – רֹוח –
vīcus, -i (m.) – רְחוּב, כְּפָר –